

2020

文化活動／項目資助申請表  
Formulário de Candidatura para Financiamento  
de Actividades / Projectos Culturais

影視製作及相關宣傳推廣/  
時裝/動漫專用/其他專用  
Produção cinematográfica e televisiva e respectiva  
publicidade e promoção / Moda / Animação e Banda  
Desenhada / Outras actividades

活動／項目名稱

Nome da Actividade / projecto : \_\_\_\_\_

優先順序  
Ordem de  
Prioridade

若此活動／項目是 貴單位長期舉辦之重點活動，請指出已連續舉辦 \_\_\_\_\_ 年 / \_\_\_\_\_ 屆  
Se a actividade / projecto for uma iniciativa muito importante, realizada regularmente e a longo prazo, indique o número de anos/ edições que já tiveram lugar : \_\_\_\_\_ anos / \_\_\_\_\_ edições.

如 2019 年、2018 年或 2017 年的活動名稱與是次申請不同，請註明：  
Se actividade realizada em 2017, 2018 ou 2019 tiver um nome diferente em 2020, é favor assinalar o nome nos anos mencionados :

活動／項目類別 **Categoria de actividades / projectos**

(請選擇一項最適合的項目，文化局將根據 貴單位所選擇的類別分配至相關範疇的評估小組進行分析。)  
(Seleccione a categoria mais adequada para a sua actividade/projecto, segundo a qual, o presente formulário de candidatura será enviado e analisado pelo respectivo grupo de avaliação.)

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 舞蹈 Dança   | <input type="checkbox"/> 戲劇 Teatro  |
| <input type="checkbox"/> 視覺藝術 Artes Visuais   | <input type="checkbox"/> 音樂 Música  |
| <input type="checkbox"/> 西方媒材類或多媒體 Expressão plástica ocidental ou multimedia                                     | <input type="checkbox"/> 西樂 Música Ocidental  |
| <input type="checkbox"/> 中國書畫類 Pintura e Caligrafia Chinesas  | <input type="checkbox"/> 中樂 Música Chinesa  |
| <input type="checkbox"/> 學術研究 Pesquisa Académica  | <input type="checkbox"/> 流行 Música Popular  |
| <input type="checkbox"/> 設計 Design  | <input type="checkbox"/> 文學創作及研究 Literatura e Investigação  |
| <input type="checkbox"/> 時裝 Moda  | <input type="checkbox"/> 動漫 Animação e banda desenhada  |
| <input type="checkbox"/> 影視製作及相關宣傳推廣<br>Produção cinematográfica e televisiva e respectiva publicidade e promoção | <input type="checkbox"/> 澳門文化遺產 Património Cultural de Macau  |
| <input type="checkbox"/> 綜合項目 Projecto Integrado  | <input type="checkbox"/> 澳門非物質文化遺產(例如：非遺展演或粵語長劇)<br>Património Cultural Intangível de Macau<br>(Por exemplo: Mostra de Património Cultural Imaterial ou ópera cantonesa de longa duração) |

協辦機構 **Entidades colaboradoras:** \_\_\_\_\_

合辦機構 **Co-organização:** \_\_\_\_\_

(如為合辦項目，請提交“合辦活動／項目授權書”，聲明獲授權之單位代為處理向本局申請資助之事宜。)  
(Caso a associação organize a actividade / projecto com outra entidade, deverá entregar a "Procuração de Actividade / Projecto Co-Organizado" presencialmente, a fim de estar devidamente autorizada a tratar do pedido de financiamento.)

舉行性質 **Natureza do evento:**  連續日期 Data continuidade  指定日期 Data designada

舉行日期 **Data de realização:** \_\_\_\_\_ 日 Dia \_\_\_\_\_ 月 Mês \_\_\_\_\_ 年 Ano 至 até \_\_\_\_\_ 日 Dia \_\_\_\_\_ 月 Mês \_\_\_\_\_ 年 Ano

地點 **Local:**  澳門 Macau

(詳細地點，如：婆仔屋)

(Localização exacta, por exemplo: Albergue)

澳門以外地區

Local para

além de Macau

(詳細地點，如：香港西九文化中心)

(Localização exacta, por exemplo :Centro Cultural de Kowloon Ocidental. Hong Kong)



活動／項目目的及預期效果 Objectivos e resultados desejados da actividade

活動／項目內容及特色 Descrição do conteúdo e características da actividade

主要參與計劃人員及附上簡歷 Lista dos participantes principais (Anexe os respectivos CVs )

\*可另紙提交內容 Pode anexar o conteúdo numa folha separada.



<p><b>可申請資助項目 Itens susceptíveis de serem subsídios</b></p> <p>如總額計算有誤，則以項目單價為準 Se a soma total dos cálculos estiver errada, use como base o preço unitário de cada item</p>	<p><b>預算金額 Valor (MOP)</b></p>
<p>可申請資助開支預算總額： <b>Total de despesas susceptíveis de serem subsidiadas :</b></p>	<p><b>MOP</b></p>

影視製作及相關宣傳推廣/時裝/動漫專用/其他專用 Produção cinematográfica e televisiva e respectiva publicidade e promoção / Moda / Animação e Banda Desenhada / Outras actividades

<b>預計收入 Estimativa de receitas</b>	<b>預算金額 Valor (MOP)</b>
活動收入 (如票務收入、參加者收入、學費收入、銷售收入等) Receitas da actividade (tais como venda de bilhetes, receitas provenientes dos participantes, propinas, vendas, etc.)	
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
預計 / 已確知從其他政府單位或機構申請 / 取得之資助總額 Montante total previsto / confirmado do subsídio solicitado / concedido por outros serviços ou instituições governamentais	
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
<b>預計收入總額 Total de receitas:</b>	<b>MOP</b>

**可申請資助開支預算總額 - 預計收入總額 = 申請資助金額 : MOP**  
**Total de despesas susceptíveis de serem subsidiadas**  
**- Total de receitas = Subsídio requerido :**

如申請單位虛報或故意隱瞞不報，造成誤導並從而獲得資助者，將會被撤銷資助及須承擔一切法律責任。  
 Se o requerente prestar falsas declarações ou ocultar deliberadamente factos relevantes que devam ser apresentados e receber o subsídio devido a informações falsas, o subsídio será cancelado e o requerente será colocado numa lista negra, além de ter de assumir todas as responsabilidades legais inerentes.